

## **Entretien des produits Eternal Step**

La gamme de produits Eternal Step de Forbo comprend: Eternal Step, Eternal Step SR, Eternal Step Agua et Eternal Step Wood.

Les produits Eternal de Forbo sont des feuilles de vinyle hétérogènes dotées d'une couche d'usure de finition laquée et transparente. Cet enduit de finition assure une résistance à l'usure maximale et tient à jour la conception du revêtement de sol. Chaque produit Eternal Step possède une couche d'usure PUR résistante aux rayures.

La couche d'usure en PVC contient également des copeaux d'oxyde d'aluminium et de carborundum pour des propriétés antidérapantes durables. Une couche de voile en fibre de verre non tissée entièrement imprégnée sert d'épine dorsale pour le revêtement de sol en assurant la flexibilité et la stabilité dimensionnelle. En plus de sa stabilité et de sa grande qualité, le produit Eternal possède un support par calandrage compact, ce qui représente une partie importante de la construction, et a une teneur de 60 % en matières recyclées.

La couche d'usure des produits Eternal Step et Eternal Step SR contient des pigments Colorfast, des copeaux transparents en PVC et des granules de carborundum. Les copeaux de carborundum sont présents en plus grande quantité dans le produit Eternal Step SR afin d'offrir un niveau supérieur de propriétés antidérapantes par rapport aux autres revêtements en vinyle.

La couche d'usure des produits Eternal Step Aqua et Eternal Step Wood contient des cristaux antidérapants transparents. La forme en relief unique du produit Eternal Step Aqua a été conçue pour une application dans les salles d'eau ou dans les zones où les gens marchent pieds nus.

IMPORTANT! Avant de commencer toute procédure de nettoyage sur un produit Forbo, communiquez avec le service de soutien technique et de formation pour obtenir des renseignements supplémentaires, des recommandations ou pour planifier une visite de chantier. Vous ne pourrez pas obtenir de résultats optimaux si vous n'utilisez pas les types de produits chimiques et d'équipement recommandés ci-dessous. La taille de l'équipement recommandé peut aussi varier selon les dimensions de l'espace ou le type d'utilisation.

**REMARQUE:** Forbo Flooring Systems ne garantit pas la performance des produits de fabricants autres mentionnés dans ces directives. Pour des renseignements précis à propos de la garantie de Forbo, visitez <a href="www.forboflooringNA.com">www.forboflooringNA.com</a> ou communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo.

#### **NETTOYAGE INITIAL**

Nettoyage effectué pour les nouvelles poses exposées à une circulation et de la saleté de construction réguliers. Il est nécessaire de protéger les revêtements de sol nouvellement posés contre la saleté de construction, la circulation et les dommages jusqu'à ce qu'ils soient prêts pour le nettoyage initial. Afin de permettre à l'adhésif de sécher et de durcir adéquatement, attendez au moins cinq jours après la pose avant d'effectuer des procédures de nettoyage initial ou de nettoyage autre avec un liquide. Si la pose est effectuée sur un substrat non poreux, cette période peut être plus longue, car l'adhésif prendra peut-être plus de temps à sécher et à durcir.

**REMARQUE:** En raison des qualités abrasives des produits Eternal Step, vous obtiendrez de meilleurs résultats avec les vadrouilles en microfibre à filaments et les brosses à soies souples. Les vadrouilles traditionnelles et les tampons à revêtement de sol auront une durée de vie très courte et ne sont pas recommandés.

- 1. Enlevez tous détritus, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
- 2. Mélangez une solution nettoyante au pH neutre en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
- 3. Appliquez la solution sur le revêtement de sol. NE PAS inonder le revêtement de sol avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille en microfibre à filaments ou une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales.
- 4. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent utilisant une brosse à soies souples. Si vous utilisez une récureuse automatique, nous vous recommandons de frotter deux fois le revêtement de sol.
- 5. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 6. Rincez toute la surface du revêtement de sol avec une vadrouille en microfibre à filaments propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 7. Laissez le revêtement de sol sécher complètement avant d'autoriser la circulation.



# **Entretien des produits Eternal Step**

#### **NETTOYAGE DE ROUTINE**

Nettoyage effectué au moins une fois par jour, selon l'application, le type de circulation et les heures d'ouverture.

- Les taches et les déversements devraient être essuyés immédiatement avec une vadrouille humide et une solution nettoyante au pH
  neutre. Rincez la zone touchée avec de l'eau fraîche propre. Assurez-vous de laisser le revêtement de sol sécher complètement avant
  d'autoriser la circulation. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour
  les produits recommandés.
- 2. Enlevez tous détritus, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
- 3. Mélangez une solution nettoyante au pH neutre en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 6,0 et 8,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
- 4. Appliquez la solution sur le revêtement de sol. NE PAS inonder le revêtement de sol avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille en microfibre à filaments ou une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales.
- 5. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent utilisant une brosse à soies souples. Si vous utilisez une récureuse automatique, nous vous recommandons de frotter deux fois le revêtement de sol.
- 6. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 7. Rincez toute la surface du revêtement de sol avec une vadrouille en microfibre à filaments propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 8. Laissez le revêtement de sol sécher complètement avant d'autoriser la circulation.

#### **NETTOYAGE INTERMÉDIAIRE**

Nettoyage effectué au besoin, selon l'application, le type de circulation et les heures d'ouverture. Les procédés suivants doivent être respectés lorsque le nettoyage de routine ne suffit pas pour enlever la saleté sur le revêtement de sol.

- 1. Enlevez tous détritus, les débris, le sable et la poussière qui se trouvent au sol en balayant ou en passant l'aspirateur à l'aide d'un aspirateur sec et humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent.
- 2. Mélangez 2 oz (59 ml) d'un nettoyant tout usage par gallon (3,8 l) d'eau. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 8,0 et 10,4. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
  - **REMARQUE:** S'il y a présence d'eau dure ou de dépôts de minéraux, mélangez une solution nettoyante de peroxyde d'hydrogène en suivant les instructions de l'étiquette. Le pH de la solution nettoyante doit se situer entre 4,0 et 7,0. Consultez la liste à la fin de cette section pour les produits recommandés.
- 3. Appliquez la solution sur le revêtement de sol. NE PAS inonder le revêtement de sol avec la solution. La solution peut être appliquée avec une vadrouille en microfibre à filaments ou une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent. Laissez la solution reposer sur le revêtement de sol pendant 5 à 10 minutes. Un temps de repos supplémentaire peut être nécessaire pour les zones très sales.
- 4. Frottez le sol avec une machine rotative à basse vitesse comme la Tennant/Nobles FM-17-SS ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent utilisant une brosse à soies souples. Si vous utilisez une récureuse automatique, nous vous recommandons de frotter deux fois le revêtement de sol.
- 5. Aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 6. Si vous n'utilisez pas de récureuse automatique, aspirez la solution de nettoyage avec un aspirateur humide (méthode préférée) ou avec une vadrouille en microfibre à filaments.
- 7. Rincez toute la surface du revêtement de sol avec une vadrouille en microfibre à filaments propre et de l'eau fraîche propre. Aspirez l'eau de rinçage avec un aspirateur humide comme le Tennant/Nobles V-WD-15S ou un équivalent ou avec une récureuse automatique comme la Tennant T300, la Nobles Speed Scrub 300 ou un équivalent.
- 8. Laissez le revêtement de sol sécher complètement avant d'autoriser la circulation.
- 9. Si le revêtement de sol nécessite des procédures de nettoyage de restauration, communiquez avec le service de soutien technique et de formation de Forbo.

#### **REMARQUE:**

Les conditions climatiques, la circulation et l'emplacement géographique influenceront la fréquence de cette procédure. Par exemple, dans les endroits où il y a beaucoup de neige et où des produits chimiques sont utilisés durant les mois d'hiver, il sera probablement nécessaire d'effectuer cette procédure plus souvent. Dans les climats secs ou lorsqu'il y a moins de circulation et de saleté, il ne sera pas nécessaire d'effectuer cette procédure aussi fréquemment.



# **Entretien des produits Eternal Step**

### PRODUITS D'ENTRETIEN POUR REVÊTEMENT DE SOL RECOMMANDÉS

Voici la liste des produits chimiques d'entretien des planchers recommandés qui ont été testés pour la compatibilité avec les produits Forbo. Nous vous offrons cette liste pour que vous puissiez entretenir le mieux possible votre revêtement de sol et ainsi répondre aux besoins de votre établissement. Si vous préférez utiliser un produit chimique d'entretien des planchers d'un fabricant qui ne se trouve pas sur la liste, assurez-vous d'utiliser un produit à référence croisée correspondante. Pour plus d'informations sur un produit ou pour trouver votre fournisseur local, consultez la section Coordonnées du Guide d'entretien des revêtements de sol à usage commercial de Forbo.

Nettoyants à pH neutre :	Nettoyants au peroxyde d'hydrogène:	Nettoyants tout usage:
Nettoyant au pH neutre Forbo	TransOxy de Pro-Link	Nettoyant puissant Forbo
Nettoyant neutre 3H de 3M™	Nettoyant au peroxyde 34L de 3M™	Nettoyant tout usage de 3M™
Level 7 de Pro-Link de Pro-Link	Spartan Clean de Peroxy	Nettoyant/concentré 8H
Vadrouille humide de Spartan	Diversey d'Alpha HP	Nettoyant HD pour plancher
Diversey Stride	Nettoyant multisurface au peroxyde	synthétique
Haute performance 34 d'Ecolab® QC	54 d'Ecolab® QC	Industrial Pathmaker de Spartan
Nettoyant neutre pour plancher		Diversey Profi
		Diversey GP Forward
		Plancher double action MAXX 35
		d'Ecolab® QC Nettoyant

Le Guide d'entretien des revêtements de sol à usage commercial de Forbo contient des renseignements supplémentaires et peut être téléchargé au <a href="https://www.forboflooringNA.com">www.forboflooringNA.com</a> Pour obtenir une copie imprimée ou pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec le service de soutien technique et de formation de Forbo au 1 800-842-7839.